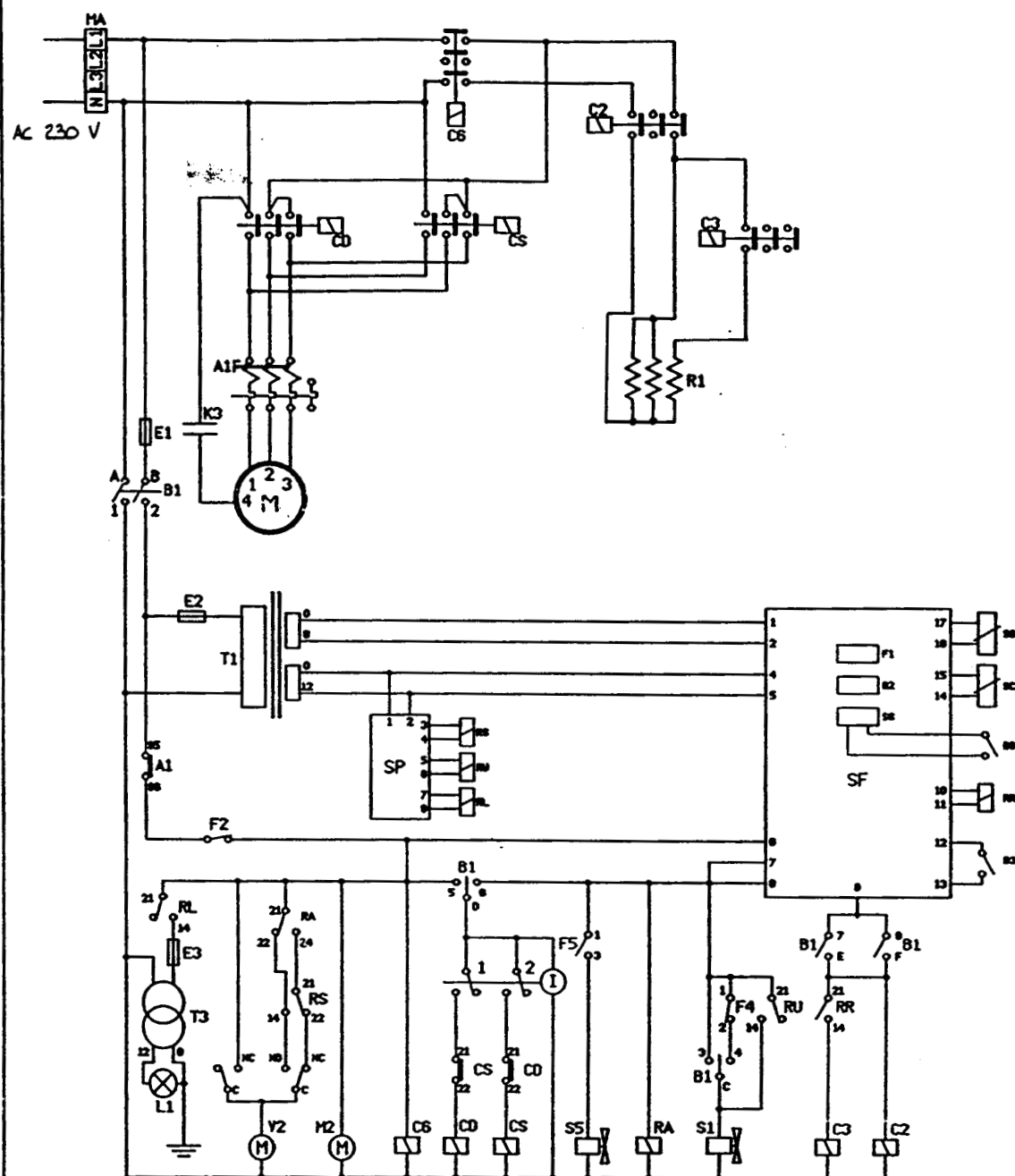




A1 TERMICO MOTORE
B1 SELETTORE CICLI
B2 TIMER
B3 MICROPORTA
B6 INTERRUPTORE Sonda AL CUORE
C2 CONTATTORE
C3 CONTATTORE RES. CAMERA
C6 CONTATTORE RID. POTENZA
C6 CONTATTORE DI SICUREZZA
E1 FUSIBILE 2 A
E2 FUSIBILE 0.125 A (T)
E3 FUSIBILE 0.15 A (T)
F1 TERMOSTATO CAMERA
F2 TERMOSTATO SIC. CAMERA
F4 TERM. CONTROLLO VAPORE
F5 TERMOSTATO CONDENSA
I INVERSO
K3 CONDENSATORE
L1 LAMPADA
M MOTORE
M2 MOTORE DI RAFFREDDAMENTO
RA RELE AUTOMATICO 220V
RL RELE LUCE 12 V DC
RR RELE RITARDO 12 V DC
RS RELE SFIATO 12 V DC
RU RELE UMIDIFICATORE 12 V DC
R1 RESISTENZA CAMERA
SC Sonda CAMERA
SF SCHEDA FUNZIONI
SP SCHEDA PULSANTI
SS Sonda AL CUORE
S1 ELETTROVALVOLA UMID.
S5 ELETTROVALVOLA COND.
T1 TRAS. SCHEDA FUNZIONI
T3 TRAS. LUCE
V2 SFIATO CAMERA

A1 MOTOR THERMIC PROTEC.
B1 CYCLES SELECTOR
B2 TIMER
B3 DOOR SWITCH
B6 CORE TEMPERATURE SENSOR SWITCH
C2 CONTACTOR
C3 CONTACTOR
C2 CHAMBER HEATING ELEMENT CONTACTOR
C3 POWER REDUCER CONTACTOR
C6 SAFETY CONTACTOR
E1 FUSE 2 A
E2 FUSE 0.125 A (T)
E3 FUSE 0.15 A (T)
F1 CHAMBER THERMOSTAT
F2 CHAMBER SAFETY THERMOSTAT
F4 STEAM CONTROL THERMOSTAT
F5 CONDENSATION THERMOSTAT
I REVERSING SWITCH
K3 CAPACITOR
L1 LIGHT
M MOTOR
M2 COMPONENTS VENTILATION MOTOR
RA RELAY AUTOMATIC 220V
RL LIGHT RELAY 12 V DC
RR DELAY RELAY 12 V DC
RS DAMPER SYSTEM RELAY 12 V DC
RU HUMIDIFIER RELAY 12 V DC
R1 CHAMBER HEATING ELEMENT
SC OVEN CHAMBER PROBE
SF P.C. BOARD
SP CONTROLS P.C. BOARDS
SS CORE TEMPERATURE SENSOR
S1 HUMIDIFIER SOLENOID
S5 CONDENSATION SOLENOID
T1 P.C. BOARD TRANSFORMER
T3 LIGHT TRANSFORMER
V2 DAMPER SYSTEM

A1 MOTORSCHUTZSCHALTER
B1 FUNKTIONSSCHALTER
B2 ZEITSTEUERUNG
B3 TÜRSTEUERSCHALTER
B6 KERNTEMPERATURSCHALTER
C2 SCHUTZ
C3 SCHUTZ
C2 SCHUTZ HEIZKÖRPER ZELLE
C3 REDUKTIONSSCHUTZ
C6 SICHERHEITSSCHUTZ
E1 SICHERUNGEN 2 A
E2 SICHERUNGEN 0.125 A (T)
E3 SICHERUNGEN 0.15 A (T)
F1 THERMOSTAT
F2 SICHERHEITS-THERMOSTAT
F4 THERMOSTAT Z.DAMPFKONTROLLE
F5 THERMOSTAT Z.WASSENABLOSCHUNG
I POLWENDER
K3 KONDENSATOR MOTOR
L1 INNEN LEUCHTE
M MOTOR
M2 ABKÜHLUNGS MOTOR
RA AUTOMATISCHESRELAIS 220V
RL BELEUCHTUNGSRELAIS 12 V DC
RR VERZÖGERUNGSRELAIS 12 V DC
RS SCHWADENABZUGSRELAIS 12 V DC
RU BESCHWADUNGSRELAIS 12 V DC
R1 HEIZKÖRPER ZELLE
SC GARRAUFÜHLER
SF FUNKTIONSPLATINE
SP DRUCKTASTENPLATINE
SS KERNTEMPERATURFÜHLER
S1 ELEKTROVENTIL BEFEUCHTER
S5 ELEKTROVENTIL KONDENSIERUNG
T1 TRANSFORMATOR PLATINE 12 V
T3 TRANSFORMATOR LAMPE 12 V
V2 DAMPFABLAß-STELLMOTOR

A1 PROTECTION THERMIQUE MOTEUR
B1 SELECTEUR CYCLES
B2 MINUTERIE
B3 MICRO PORTE
B6 INTERRUPTEUR SONDE A COEUR
C2 CONTACTEUR
C3 CONTACTEUR RESIST. MOUFLE
C6 CONTACTEUR REDUCT. PUISSANCE
C6 CONTACTEUR DE SECURITE
E1 FUSIBLE 2 A
E2 FUSIBLE 0.125 A (T)
E3 FUSIBLE 0.15 A (T)
F1 THERMOSTAT MOUFLE
F2 THERMOSTAT DE SECURITE-MOUFLE
F4 THERMOSTAT DE CONTROLE VAPEUR
F5 THERMOSTAT DE CONDENSATION
I INVERSEUR
K3 CONDENSATEUR
L1 LAMPE
M MOTEUR
M2 MOTEUR DE REFROIDISSEMENT
RA RELAIS AUTOMATIQUE 220V
RL RELAIS LAMPE 12 V DC
RR RELAIS RETARD 12 V DC
RS RELAIS SORTIE EVAPORATION 12 V DC
RU RELAIS HUMIDIFICATEUR 12 V DC
R1 RESISTANCE MOUFLE
SC SONDÉ TEMPERATURE MOUFLE
SF FICHE FONCTIONS
SP FICHE BOUTONS-POUSOIRS
SS SONDÉ A COEUR
S1 ELECTROVANNE HUMIDIFICATEUR
S5 ELECTROVANNE CONDENSATION
T1 TRANSFORMATEUR FICHE FONCTIONS
T3 TRANSFORMATEUR LAMPE
V2 SORTIE EVAPORATION MOUFLE

A1 RELE TERMICO MOTOR
B1 SELECTOR CYCLOS
B2 TEMPORIZADOR
B3 MICROINTERRUPTOR
B6 INTERRUPTOR Sonda AL CORAZON
C2 CONTACTOR
C3 CONTACTOR RESIST. CAMARA
C6 CONTACTOR REDUC. POT.
C6 CONTACTOR DE SEGURIDAD
E1 FUSIBLE 2 A
E2 FUSIBLE 0.125 A (T)
E3 FUSIBLE 0.15 A (T)
F1 THERMOSTATO CAMARA
F2 THERMOSTATO SEGURID. CAMARA
F4 THERMOSTATO CONTROL VAPOR
F5 THERMOSTATO CONDENSACION
I INVERSOR
K3 CONDENSADOR
L1 LAMPARA
M MOTOR
M2 MOTOR DE ENFRIAMIENTO
RA RELE AUTOMATICO 220V
RL RELE LUZ 12 V DC
RR RELE RETARDO 12 V DC
RS RELE RESPIRADERO 12 V DC
RU RELE UMIDIFICACION 12 V DC
R1 RESIST. CAMARA
SC Sonda CAMARA
SF TARJETA ELECTRONICA
SP TARJETA PULSADORES
SS Sonda AL CORAZON
S1 ELECTROVALVULA HUMIDIFICADOR
S5 ELECTROVALVULA CONDENSADOS
T1 TRANSFORMADOR TARJETA FUNCIONES
T3 TRANSFORMADOR LUZ
V2 RESPIRADERO CALDERA

LABORATORIO
VERIFICATO ED APPROVATO
Data 23/01/98 Firma L

MOD.	VE 106 L REV	DIR.	VE106L-REV <u>LE</u>
DIS.	B.E.	CODICE	10.7.0430.0
DATA	04.01.96		